Contents

Tables and Figures ix
Acknowledgments xiii

Introduction 1

PART I
The Economic Perspective on Multilingualism 9

1 Language at Work: Identifying the Issue 11
   1.1 Enduring Concerns, Little-Known Processes 11
   1.2 The Economic Analysis of the Firm: A First Approach to the Inclusion of Linguistic Diversity 17

2 On the Linguistics of the Economy v. the Economics of Language 28
   2.1 A Tentative Mapping 28
   2.2 Bourdieu and His Heirs: A Glimpse at Some Sociolinguistic Perspectives 30
   2.3 Pragmatics-oriented Perspectives 34
   2.4 Ethnomethodology and Conversation Analysis 35
   2.5 Additional Perspectives on Language in the Economy 37

3 A Gallery of Empirical Findings 39
   3.1 Descriptive Results 39
   3.2 Edging Closer to Economic Effects 45
   3.3 Different Paths to Estimation 48
   3.4 Drawing the Line: Absolute v. Contingent Multilingualism 52
vi Contents

4 Foreign Language Skills and Earnings 55
   4.1 Language Skills and the Creation of Value 55
   4.2 Defining Language for Labour Market Analysis 58
   4.3 The Changing Labour Market Value of Languages Over Time 59
   4.4 Factoring in Skills Levels 64
   4.5 The Value of Immigrants' Language Skills 69

PART II
Foreign Language Skills, Foreign Language Use,
and Production 73

5 Language Use and the Production Process 75
   5.1 The Relevance of Language Use 75
   5.2 The Determinants of Language Use 78
   5.3 The Production Model Revisited 86

6 From Theory to Measurement 92
   6.1 On Modelling, Calibration and Data 92
   6.2 Data Collection: Dealing with Multi-faceted Labour 95
   6.3 Data Collection: Grouping Goods 100
   6.4 Prices at Firm Level 101
   6.5 Aggregation at Industry Level 102

7 The Contribution of Multilingualism to Value Creation 105
   7.1 Value Added and the Production Function 105
   7.2 The Data 106
   7.3 Application: Language Skills and Production Functions 110
   7.4 Extension to Cost and Profit Functions 115
   7.5 Peeking into the Black Box Again 119

8 Foreign Language Skills and Hiring Strategies 123
   8.1 A Neighbouring, Yet Crucial Issue 123
   8.2 Foreign Language Requirements and Use 124
   8.3 Modelling Recruitment 128
   8.4 Towards Linguistic Audits 131
PART III
Policy Implications and Future Prospects

9 Policy Implications
  9.1 Bases for Policy Choice
  9.2 Link-up with Language Policy: The Role of the State
  9.3 Language Policy Priorities and Proposals: Contingent Multilingualism

10 Multilingualism at Work: A Prospective Glance
  10.1 Taking Stock
  10.2 The Ideal Data Set
  10.3 New Avenues

Appendix I: Language-Augmented Production Model
  1 The Core Model
  2 Derived Demand for Inputs and Derived Supply for Output
  3 Comparative Statics
  4 The Variable Profit Function
  5 Using the Translog Function

Appendix II: Estimation Procedure and Results
  1 Databases Used
  2 Value Added, Labour Payment, Capital Payment, Capital Stock and Labour Quantity for Years 1995–2006
  3 Using the CLES Database: Adjustments and Price Extraction
  4 Extending CLES-drawn Prices and Quantities Beyond 1995
  5 Extracting Prices and Quantities of Goods and Services
  6 Estimation of the Production Function
  7 Estimation of the Cost Function
  8 Estimation of the Profit Function

Appendix III: A Simple Recruitment Model
  1 The Context
  2 Distribution of Speakers
  3 Costs
  4 The Firm’s Programme
  5 Analysis of Results